



# COMBIVERT

0,37 ... 630 kW

# F5

**KEB**



Многие известные мировые и российские производители уже в течение многих лет используют KEB COMBIVERT при создании современных машинных комплексов.

На основе этого опыта, с одновременным применением наиболее современных цифровых технологий был достигнут качественно новый уровень приводной техники.



**KEB COMBIVERT**



Это семейство преобразователей объединяет в себе три типа преобразователей и все они характеризуются:

оптимальным использованием  
ресурсов и материалов,

минимальными затратами на дизайн и  
реализацию приложений,

готовыми схемами приложений.



### **Простота обращения и многообразие функций**

в прошлом зачастую находились в явном противоречии.  
Теперь же KEB COMBIVERT F5 представляет собой  
первое в мире поколение электроприводов с полностью  
программируемым интерфейсом оператора.



**BASIC**

Частотный преобразователь 0,37 ... 15 кВт

- новый класс компактных устройств, ориентированных на функциональность и экономичность

**COMPACT**

Частотный преобразователь 0,37 ... 90 кВт

- с универсальными функциональными характеристиками, как основа для конфигурирования высококачественных машин и проектирования больших систем

**MULTI**

Регулируемый электропривод 0,37 ... 630 кВт

- используется для асинхронных и синхронных серводвигателей с обратной связью на:
  - резольвер
  - инкрементальный энкодер
  - синусно-косинусный энкодер
  - абсолютный датчик положения
  - HIPERFACE® и ENDAT®

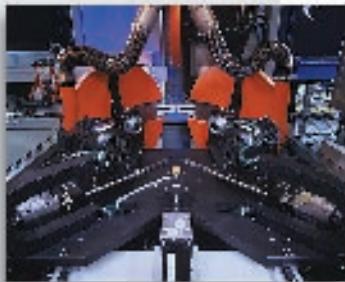
и для использования высококачественного управления электроприводом 0,37 ... 630 кВт.  
Серийные преобразователи, разработанные по требованиям заказчиков и безупречно отлаженные для конкретных применений и задач.  
Мы представляем вам:

**APPLICATION**



# BASIC

Это новый класс частотных преобразователей, предназначенный для решения разнообразных задач управления, от простых до самых сложных, во всех отраслях машиностроения...



- подсоединение к одно-, трехфазной на 230 В и трехфазной на 400 В линии питания постоянным или переменным током по выбору в одном блоке
- оптимальная процедура управления **KEB-SMM** (бессенсорное управление двигателем)
- 17 разрядная клеммная колодка, PNP/NPN-логические схемы
- аналоговый вход 0...10 В, ±10 В, 0/4...20 мА (исполнение D,E)
- программируемый аналоговый выход 0...10 В
- 5 программируемых цифровых входов
- 2 программируемых релейных выхода
- 4 внутренних программируемых входа/выхода
- 8 доступных для программирования наборов параметров, обеспечивающих помимо всего S-кривые, остановку рампы, функцию выключения, торможение постоянным током, ПИД-регулирование, электронную защиту двигателя, управление торможением, внутренний таймер, вход счетчика
- выходные частоты до 1600 Гц, управление выходным напряжением, регулируемые частоты заполнения до 16 кГц
- управляемое позиционирование до конечной позиции/счетный импульс
- высоко динамичный опрос управляющих терминалов и последовательного интерфейса менее чем за 2 мсек
- подключение по шине постоянного тока, внутренний тормозной транзистор (начиная с корпуса размера B), подсоединение датчика перегрева двигателя, аппаратный контроль тока
- встроенный фильтр по EN 55011/B (опция размеров B, D, E)
- все входы и выходы гальванически развязаны параллельными интерфейсами:



**CANopen**

**ETHERNET**

**MODBUS**

**KEB-HSP 5 /  
DIN 86019-II**

**PROFIBUS  
DP**



**DeviceNet**

**SERCOS  
Interface**

<b>P<sub>ном</sub></b> [кВт]	<b>Исполнение</b>	<b>I<sub>ном</sub></b> [A]	<b>I<sub>макс</sub></b> [A]	<b>f<sub>заполнен.</sub></b> [кГц]	<b>Фильтр EN 55011</b>	<b>Артикул</b>
<b>0,37</b>	A*	2,3	5	4/8	B ●	05.F5.B3A-090A
<b>0,75</b>		4	8,6	8	B ●	07.F5.B3A-0A0A
<b>1,5</b>	B	7	15,1	16	B ♦	09.F5.B1B-2B0A
<b>2,2</b>		10	21,6	8/16	B ♦	10.F5.B1B-2A0A
<b>4</b>	D**	16,5	35,6	8/16	B ♦	12.F5.B1D-1A0A
<b>5,5</b>	E**	24	43	8/16	B ♦	13.F5.B1E-160A
<b>7,5</b>		33	59	4/16	B ♦	14.F5.B1E-150A
<b>0,37</b>	A	1,3	2,8	4	B ●	05.F5.B3A-390A
<b>0,75</b>		2,6	5,6	4	B ●	07.F5.B3A-390A
<b>1,5</b>		4,1	8,9	4	B ●	09.F5.B3A-390A
<b>2,2</b>	B	5,8	12,5	8/16	B ♦	10.F5.B1B-3A0A
<b>4</b>		9,5	21	4	B ♦	12.F5.B1B-350A
<b>5,5</b>	D	12	25,9	4/16	B ♦	13.F5.B1D-390A
<b>7,5</b>		16,5	35,6	2	B ♦	14.F5.B1D-380A
<b>11</b>	E	24	43	4/16	B ♦	15.F5.B1E-350A
<b>15</b>		33	59	2	B ♦	16.F5.B1E-340A

● встроенный вариант

♦ внешний вариант

\* только для переменного 1-фазного тока 230 В

\*\* только для переменного 3-фазного тока 230 В

**Общие сведения:****Стандарт продукции****Излучаемые помехи**

EN 61800-2, -5, -1

EN 61800-3

EN 61000 -6 -1, ...4

Корпус IP 20/VBG 4

Температура хранения -25 ... 70 °C

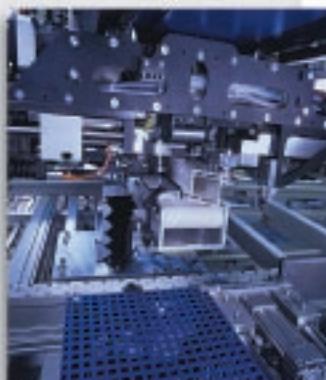
Рабочая температура -10 ... 45 °C

Сертификаты ГОСТ, UL/cUL





# COMPACT



- ▲ широкий диапазон мощностей при подключении питания напряжением 230 В и 400 В
- ▲ подключение постоянного или переменного тока на выбор
- ▲ оптимальные характеристики на валу двигателя в различных областях применения с KEB-SMM (бессенсорное управление двигателем)
- ▲ 29 разрядная клеммная колодка
- ▲ 2 аналоговых входа 0...10 В, ± 10 В, 0/4...20 мА
- ▲ 2 программируемых аналоговых выхода 0...10 В
- ▲ 8 программируемых цифровых входов
- ▲ 2 релейных и 2 транзисторных программируемых выхода
- ▲ 4 программируемых внутренних входов/выходов
- ▲ 8 доступных для программирования наборов параметров, обеспечивающих помимо всего S-кривые, остановку рампы, функцию выключения, торможение постоянным током, ПИД-регулирование, электронную защиту двигателя, управление торможением, внутренний таймер, вход счетчика, выходные частоты до 1600 Гц, управление выходным напряжением, регулируемые частоты заполнения до 16 кГц, мониторинг фазы на выходе
- ▲ опрос управляющих терминалов за 2 мсек
- ▲ подключение по шине постоянного тока, внутренний тормозной транзистор (начиная с корпуса размера H), подсоединение датчика перегрева двигателя, аппаратный контроль тока
- ▲ управляемое позиционирование до конечной позиции/счетный импульс
- ▲ дополнительно: защита от непреднамеренного перезапуска путем отключения напряжения от привода (разработка в соответствии с EN 954-1 третья ступень защиты)
- ▲ все входы и выходы гальванически развязаны параллельными интерфейсами:

CANopen

ETHERNET

MODBUS



KEB-HSP 5 /  
DIN 66019-II

DeviceNet



SERCOS  
interface

3-фазн. 230 В (180...260 В)

P <sub>ном</sub> [кВт]	Испол- нение	I <sub>ном</sub> [A]	
0,37		2,3	
0,75	B*	4	
1,5		7	
2,2		10	
4	D	16,5	3
5,5		24	
7,5	E	33	
11	G	48	
15		66	
18,5	H	84	
22		100	
30	R	120	
37		150	
45		180	

● встроенный вариант

\*1/3-фазн. 230 В

Общие сведения:

С  
И

К  
Т

Ра

Ко

С

Устройства мощностью выше 90 кВт:

$I_{\text{макс}}$ [A]	$f_{\text{заполнен.}}$ [кГц]	EN 55011	Артикул
5	16	B	05.F5.C1B-2B0A
8,6	16	B	07.F5.C1B-2B0A
15,1	16	B	09.F5.C1B-2B0A
21,6	8/16	B	10.F5.C1B-2A0A
35,6	8/16	B	12.F5.C1D-1A0A
48	8/16	B	13.F5.C1E-160A
66	4/16	B	14.F5.C1E-150A
85	4/8	B	15.F5.C1G-150A
115	16	B	16.F5.C0H-170F
150	8/16	B	17.F5.C0H-170F
175	8/16	B	18.F5.C0R-760A
210	8/16	B	19.F5.C0R-760A
265	8/16	B	20.F5.C0R-760A
315	8/16	A/B	21.F5.C0R-760A

◆ внешний вариант

△ боковой вариант монтажа

Стандарт продукции EN68100-2,-5,-1

Излучаемые помехи EN 61800 -3

EN 61000-6,-1..4

Корпус

IP20/VBG 4

Температура хранения -25...70 °C

Рабочая температура -10...45 °C

### 3-фазн. 400 В (305...500 В)

$P_{\text{ном}}$ [кВт]	Испол- нение	$I_{\text{ном}}$ [A]	$I_{\text{макс}}$ [A]	$f_{\text{заполнен.}}$ [кГц]	EN 55011	Артикул
0,37		1,3	2,8	16	B	05.F5.C1B-3B0A
0,75		2,6	5,6	16	B	07.F5.C1B-3B0A
1,5	B	4,1	8,9	8/16	B	09.F5.C1B-3A0A
2,2		5,8	12,5	8/16	B	10.F5.C1B-3A0A
4		9,5	21	4	B	12.F5.C1B-350A
5,5	D	12	25,9	4/16	B	13.F5.C1D-390A
7,5		16,5	35,6	2/16	B	14.F5.C1D-380A
11	E	24	48	4/16	B	15.F5.C1E-350A
15		33	59	2/16	B	16.F5.C1E-340A
18,5	G	42	75	4/16	B	17.F5.C1G-350A
22		50	90	2/16	B	18.F5.C1G-340A
30	H	60	108	4/16	B	19.F5.C0H-350A
37		75	135	2/4	B	20.F5.C0H-340A
45		90	162	4/16	B	21.F5.C0R-950A
55	R	115	207	4/16	B	22.F5.C0R-950A
75*		150	227	2/12	B	23.F5.C0R-940A
90*		180	270	2/8	B	24.F5.C0R-940A

● встроенный вариант ◆ внешний вариант

\* Обязательно применение сетевых дросселей

△ боковой вариант монтажа





## MULTI

Контроллер электропривода с контуром обратной связи для синхронных и асинхронных двигателей



Обладает всеми функциями и характеристиками электропривода KEB COMBIVERT F5 COMPACT (базовый), специально подготовлен для работы в замкнутом контуре.

Возможны различные варианты обратной связи с:

- РЕЗОЛЬВЕРОМ
- ЭНКОДЕРОМ, ИНИЦИATORОМ
- СИНУСНО-КОСИНУСНЫМ ДАТЧИКОМ ПОЛОЖЕНИЯ
- АБСОЛЮТНЫМ ДАТЧИКОМ ПОЛОЖЕНИЯ
- ENDAT®, HIPERFACE®, устройством доступа к данным или тахогенератором, и альтернативное управление двигателем.

**KEB-SMM** (бессенсорное управление двигателем)



Полеориентированное управление

Синхронное управление двигателем



С этим приводом Вы можете реализовывать концепцию децентрализованного управления системой приводов благодаря наличию:



- ◆ регулирования скорости вращения и врачающего момента
- ◆ управления позиционированием
- ◆ регулирования согласованного вращения
- ◆ дополнительных характеристик:
  - кулачковых переключателей
  - электронного кулачкового диска
  - одноосевого позиционирования
  - позиционирования поворотного стола
  - функции регистра.

Все это облегчает централизованное управление и создает четкие компактные программы. Все входы и выходы гальванически развязаны параллельными интерфейсами:



**CANopen**

**ETHERNET**

**MODBUS**



**KEB-HSP 5 /  
DIN 66019-II**



**DeviceNet**

**SERCOS  
interface**

P <sub>ном</sub> [кВт]	Исполнение	I <sub>ном</sub> [A]
1,5		7
2,2	D*	10
4		16,5
5,5		24
7,5	E	33
11	G	48
15		66
18,5	H	84
22		100
30	R	120
37		150
45		180

\* 1.5 ... 2.2 кВт =

● встроенный варии

✖ Обязательно при

△ боковой вариант

Общие сведения: Старт  
Изменение

Устройства мощностью  
выше 90 кВт:



I <sub>max</sub> [A]	f <sub>заполнен.</sub> [кГц]	EN	Артикул
12,6	16	B	09.F5.M1D-2B_A
18	16	B	10.F5.M1D-2B_A
29,7	8/16	B	12.F5.M1D-1A_A
36	8/16	B	13.F5.M1E-16_A
	4/16	B	14.F5.M1E-15_A
72	8/16	B	15.F5.M1G-16_A
99	16	B	16.F5.M1H-17_F
	8/16	B	17.F5.M1H-17_F
150	8/16	B	18.F5.M1R-76_A
172	8/16	B	19.F5.M1R-76_A
217	8/16	B	20.F5.M1R-76_A
270	8/16	A/B	21.F5.M1R-76_A

= 1/3-фазн. 230 В

вариант внешний вариант

применение дросселей

для монтажа

Стандарт продукции EN 61800-2,-5,-1  
Излучаемые помехи EN 61800 -3

EN 61000 -6,-1,...4

Корпус IP 20/ VBG 4

Температура хранения -25...70 °C

Рабочая температура -10...45 °C

Рабочая температура -10...40 °C

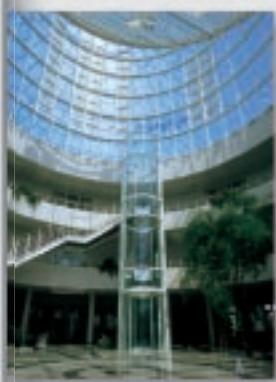
Контроль короткого замыкания

Сертификат ГОСТ, UL/cUL



### 3-фазн. 400 В (305...500 В)

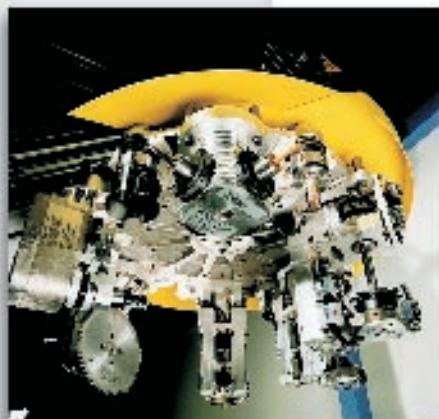
P <sub>ном</sub> [кВт]	Исполн- нение	I <sub>N</sub> [A]	I <sub>max</sub> [A]	f <sub>заполнен.</sub> [кГц]	EN	Артикул
0,75	D	2,6	5,6	8/16	B	07.F5.M1D-3A_A
1,5		4,1	7,4	8/16	B	09.F5.M1D-3A_A
2,2		5,8	10,4	4/16	B	10.F5.M1D-3A_A
4		9,5	17	8/16	B	12.F5.M1D-3A_A
5,5		12	21,6	4/16	B	13.F5.M1D-39_A
7,5		16,5	29,7	2/16	B	14.F5.M1D-38_A
11	E	24	36	4/16	B	15.F5.M1E-35_A
15		33	49,5	2/16	B	16.F5.M1E-34_A
18,5	G	42	63	4/16	B	17.F5.M1G-35_A
22		50	75	2/16	B	18.F5.M1G-34_A
30	H	60	90	4/16	B	19.F5.M1H-35_F
37		75	112	2/4	B	20.F5.M1H-34_F
45	R	90	135	4/16	B	21.F5.M1R-95_A
55		115	172	4/16	B	22.F5.M1R-95_A
75*		150	225	2/12	B	23.F5.M1R-94_A
90*		180	270	2/8	B	24.F5.M1R-94_A
110*	U	210	263	4/8	A/B	25.F5.M1U-91_A
132*		250	313	4/8	A/B	26.F5.M1U-91_A
160*		300	375	2/8	A/B	27.F5.M1U-90_A
200*	P	370	463	2/4	A	28.F5.M1P-90_A
250*		460	575	2/4	A	29.F5.M1P-90_A
315*	W	570	713	2/4	A	30.F5.M1W-A0_A
355*		630	787	2/4	A	31.F5.M1W-90_A
400*		710	887	2/4	A	32.F5.M1W-90_A
450*	2xP	800	1000	2/4	A	33.F5.M1P-90_A
500*		890	1112	2/4	A	34.F5.M1P-90_A
560*	3xP	1000	1250	2/4	A	35.F5.M1P-90_A
630*		1150	1435	2/4	A	36.F5.M1P-90_A



Выбор и задание габаритов синхронных и асинхронных серводвигателей осуществляется по каталогу "KEB COMBIVERT-Motors"



На основе открыто сконструированной системы модульных компонентов COMBIVERT серии F5 компания KEB в тесном сотрудничестве с фирмами - изготовителями комплексного оборудования предлагает специально разработанные электроприводы для серийных машин, учитывающие специфику применения.



## APPLICATION

Полученные нами в результате многолетнего опыта инженерные знания мы использовали для решения проблем, стоящих перед такими отраслями, как тароупаковочное производство, текстильная промышленность, производство пластмасс, полиграфия и бумажная промышленность, деревообработка, складское и подъемно-транспортное оборудование.

В результате были созданы специализированные программные модули и усовершенствованные аппаратные средства такие как, например:



- конечный автомат, как исполнительное устройство с полной функциональной последовательностью операций на базе частотного преобразователя
- адаптация к протоколам с последовательным интерфейсом
- специализированное программное обеспечение
- несколько видов систем охлаждения
- завершенный исполнительный привод
- компактные модули двигатель-преобразователь



## Унифицированная платформа привода

Максимально эффективные аппаратные средства для программного обеспечения конкретного применения одиночного привода (C-/ассемблер программируемое, свободная память 64 к флэш, соединение по rs 232/485); например, для кранов, лифтов и подъемных устройств, для расширения входных и выходных функций

### **Пример: Принцип модульной системы охлаждения**

#### **ПЛОСКАЯ охлаждающая плата**

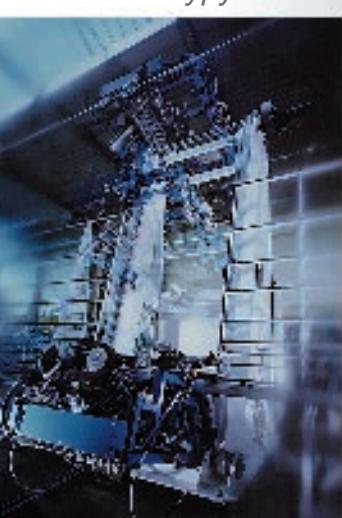
Принцип охлаждения с использованием существующих внешних условий; например, подсоединение к стойке механизма, теплоотводу коллектора

#### **Теплоотвод через стенку шкафа**

Уменьшение тепловой нагрузки в шкафу путем температурного разделения теплоотвода

#### **Жидкостное охлаждение**

Принудительная система охлаждения шкафов управления по замкнутому контуру

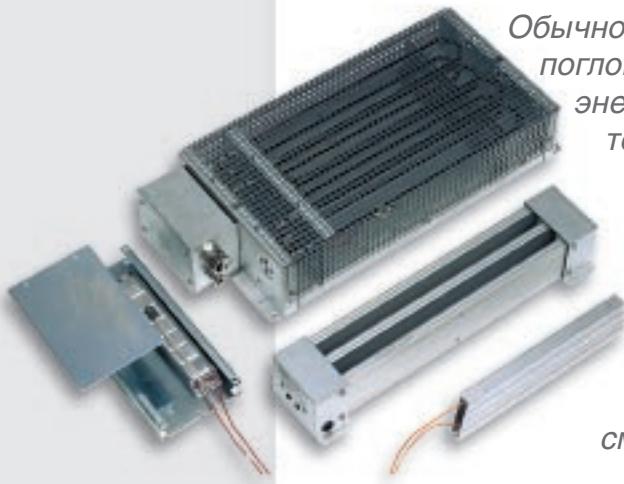


**Если вы ищете новые решения...  
Звоните нам...**

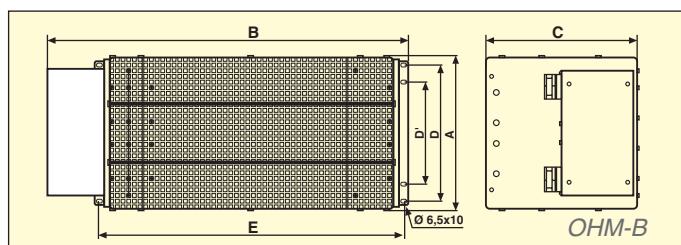
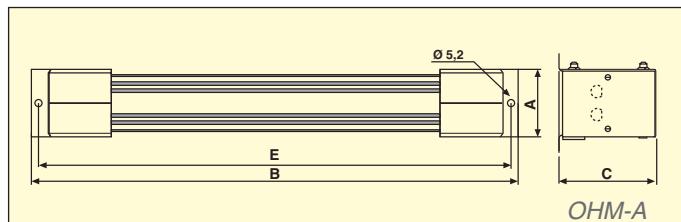
**мы воплощаем идеи в жизнь!**



## Тормозные резисторы



Обычно применяются для поглощения генерируемой энергии с контролем температур. Обеспечивают бесшумное торможение при помощи компактных съемных модулей, поглощающих энергию, или при помощи многофункциональных устройств, смонтированных рядом.



При генерации большой энергии, наиболее выгодно применять устройства рекуперации **KEB COMBIVERT R4**, которые подходят для прямоугольных или синусоидальных фазных токов.

Маркировка	R [ $\Omega$ ]	P <sub>o</sub> [Bt]
07.BR.100-1180	180	44
09.BR.100-1100 10.BR.100-1683	100 68	82 120
12.BR.100-1333	33	250
13.BR.100-1273 14.BR.100-1203	27 20	300 410
15.BR.110-1133 16.BR.110-1103 17.BR.110-1073	13 10 7	630 780 1200
07.BR.100-6620 09.BR.100-6390 10.BR.100-6270 12.BR.100-6150	620 390 270 150	56 90 130 230
13.BR.100-6110 14.BR.100-6853	110 85	350 410
15.BR.110-6563 16.BR.110-6423	56 42	620 820
17.BR.110-6303 18.BR.226-6203 19.BR.226-6153	30 20 15	1200 1700 2300
20.BR.226-6123 21.BR.226-6103	12 10	2900 3000
22.BR.226-6866 23.BR.226-6676	8.6 6.7	4000 5200
24.BR.226-6506 25.BR.226-6436 26.BR.226-6386 27.BR.226-6336	5 4.3 3.8 3.3	6900 8100 9200 10000
28.BR.226-6226 29.BR.226-6176 30.BR.226-6136	2.2 1.7 1.3	15000 20000 26000



Внешний тормозной резистор							
P <sub>6</sub> [Вт]	P <sub>25</sub> [Вт]	P <sub>40</sub> [Вт]	A	B	C [мм]	D/D'	E
800	300	180	40	165	26	-	145
1500	500	300	40	240	26	-	225
2200	800	500	40	300	26	-	285
4200	1300	750	80	300	28	-	285
5100	1500	900	80	400	28	-	385
6900	1800	1100	80	400	28	-	385
10000	3200	1800	63	370	96	-	355
14000	3600	2200	63	470	96	-	455
22000	5400	3100	90	470	96	50	455
900	300	180	40	165	26	-	145
1500	500	300	40	240	26	-	225
2100	800	500	40	300	26	-	285
3850	1300	750	80	300	28	-	285
5000	1500	900	80	400	28	-	385
6900	1800	1100	80	400	28	-	385
10000	3200	1800	63	370	96	-	355
14000	3600	2200	63	470	96	-	455
19000	5400	3100	90	470	96	50	455
29000	7500	4500	270	625	116	240/176	526
38000	10000	6000	270	625	116	240/176	526
48000	12500	7500	270	625	223	240/176	526
53000	15000	9000	270	625	223	240/176	526
68000	17500	10000	270	625	273	240/176	526
86000	22000	12500	270	625	273	240/176	526
115000	30000	18000	270	625	223	240/176	526
135000	35000	20000	270	625	273	240/176	526
154000	40000	22500	270	625	273	240/176	526
173000	45000	25000	270	625	273	240/176	526
260000	67000	37000	270	625	273	240/176	526
340000	90000	50000	270	625	273	240/176	526
440000	112000	62000	270	625	273	240/176	526

P<sub>6</sub> Максимально допустимая непрерывная нагрузка  
P<sub>6</sub> Импульсная нагрузка при длительности включенного состояния 6 сек. и периоде 120 сек.  
P<sub>25</sub> Импульсная нагрузка при длительности включенного состояния 25 сек. и периоде 120 сек.  
P<sub>40</sub> Импульсная нагрузка при длительности включенного состояния 40 сек. и периоде 120 сек.

## Количество модулей

Двойное Тройное Четверное Пятерное

OHM-A



OHM-B

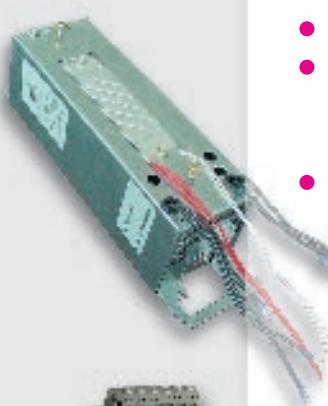




# COMBILINE



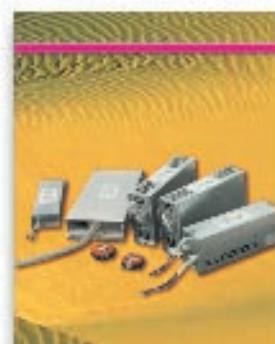
## Фильтры + дроссели



## ЭМС - Обслуживание

- мобильная и прямая помощь на месте
- консультации на стадии планирования
- анализ существующих систем

являются частью нашего вклада в решение вопроса о конфигурации реальных систем



**COMBILINE**  
KEB electronic

KEB

## Класс 230 В

## Класс 400 В

P <sub>ном</sub> [кВт]	Вариант	ЭМС фильтр	Входной дроссель	Фильтр гармоник ** THD 8 %	Выходной дроссель	Синусоидальн. фильтр
0,37 0,75	A	- -	05.DR.F08-4951* 07.DR.F08-2951*		05.DR.A08-4251 07.DR.A08-2851	
1,5 2,2	B	10.U5.B0B-1000*	09.DR.F08-1851* 10.DR.F08-1551*		09.DR.A08-2151 10.DR.A08-1551	
4	D	12.U5.B0D-2000	12.DR.A08-8541		12.DR.A08-8541	
5,5 7,5	E	13.U5.B0E-2000 14.U5.B0E-2000	13.DR.A08-5641 14.DR.A08-4241		13.DR.A08-5641 14.DR.A08-4241	
11	G	15.U5.B0G-2000	15.DR.A08-2841		15.DR.A08-2841	
15	H	16.U5.B0H-2000	16.DR.A08-2241		16.DR.A08-2241	
0,37 0,75 1,5 2,2 4	B	10.U5.B0B-3000 10.U5.B0B-3000 10.U5.B0B-3000 10.U5.B0B-3000 12.U5.B0B-3000	03.DR.B08-1461 07.DR.B08-4951 07.DR.B08-4951 10.DR.B08-3751 12.DR.B08-2851	12.Z1.C01-1000	03.DR.B08-1461 07.DR.B08-4951 07.DR.B08-4951 10.DR.B08-3751 13.DR.B08-1851	07.Z1.G04-1000 07.Z1.G04-1000 07.Z1.G04-1000 10.Z1.G04-1000 12.Z1.G04-1000
5,5 7,5	D	13.U5.B0D-3000 14.U5.B0D-3000	13.DR.B08-1851 14.DR.B08-1451	13.Z1.C01-1000 14.Z1.C01-1000	13.DR.B08-1851 14.DR.B08-1451	13.Z1.G04-1000 14.Z1.G04-1000
11 15	E	15.U5.B0E-3000 16.U5.B0E-3000	15.DR.B08-9841 16.DR.B08-7341	15.Z1.C01-1000 16.Z1.C01-1000	15.DR.B08-9841 16.DR.B08-7341	15.Z1.G04-1000 16.Z1.G04-1000
18,5 22	G	17.U5.B0G-3000 18.U5.B0G-3000	17.DR.B08-5941 18.DR.B18-4941	17.Z1.C01-1000 18.Z1.C01-1000	17.DR.B08-5941 18.DR.B18-4941	17.Z1.G04-1000 18.Z1.G04-1000
30 37	H	19.U5.B0H-3000 20.U5.B0H-3000	19.DR.B18-3941 20.DR.B18-3341	19.Z1.C01-1000 20.Z1.C01-1000	19.DR.B18-3941 20.DR.B18-3341	19.Z1.G04-1000 20.Z1.G04-1000
45 55 75 ✕	R	23.U5.B0R-3000 23.U5.B0R-3000 23.U5.B0R-3000	21.DR.B18-2841 22.DR.B18-2241 23.DR.B18-1741	21.Z1.C01-1000 22.Z1.C01-1000 23.Z1.C01-1000	21.DR.B18-2841 22.DR.B18-2241 23.DR.B18-1741	21.Z1.G04-1000 22.Z1.G04-1000 23.Z1.G04-1000
90 ✕ 110 ✕ 132 ✕ 160 ✕	U	25.U5.B0U-3000 25.U5.B0U-3000 27.U5.B0U-3000 27.U5.B0U-3000	24.DR.B18-1541 25.DR.B18-1341 26.DR.B28-1141 27.DR.B28-1041	24.Z1.C01-1000 25.Z1.C01-1000 26.Z1.C01-1000 27.Z1.C01-1000	24.DR.B18-1541 25.DR.B18-1341 26.DR.B28-1141 27.DR.B28-1041	24.Z1.G04-1000 25.Z1.G04-1000 26.Z1.G04-1000 27.Z1.G04-1000
200 ✕ 250 ✕	P	28.U5.A0W-3000 30.U5.A0W-3000	28.DR.B28-8031 29.DR.B28-5331	28.Z1.C01-1000 29.Z1.C01-1000	28.DR.B28-8031 29.DR.B28-5331	28.Z1.G04-1000 29.Z1.G04-1000
315 ✕ 355 ✕ 400 ✕	W	30.U5.A0W-3000 31.U5.A0W-3000 32.U5.A0W-3000	2 x 27.DR.B28-1041 2 x 28.DR.B28-1041 2 x 28.DR.B28-8031	2 x 27.Z1.C01-1000 2 x 27.Z1.C01-1000 2 x 28.Z1.C01-1000	30.DR.B22-4430	30.Z1.G04-1000
450 ✕ 500 ✕	2xP	2 x 28.U5.A0W-3000 2 x 30.U5.A0W-3000	2 x 28.DR.B28-8031 2 x 29.DR.B28-5331	2 x 28.Z1.C01-1000 2 x 29.Z1.C01-1000		
560 ✕ 630 ✕	3xP	3 x 28.U5.A0W-3000 3 x 30.U5.A0W-3000	3 x 28.DR.B28-8031 3 x 28.DR.B28-8031	3 x 28.Z1.C01-1000 3 x 28.Z1.C01-1000		

на заказ

на заказ

на заказ

\* однофазный переменный ток 230 В; трехфазные фильтры и дроссели по требованию

\*\*коэффициент нелинейных искажений; ✕ обычно работает с входным дросселем



# COMBIVIS 5

Программное обеспечение

Универсальное и эффективное средство по использованию контроллера привода KEB COMBIVERT F5

- ▲ полное управление установками устройства
- ▲ отображение и настройка всех параметров в 8 наборах
- ▲ отображение физических величин и контроль эксплуатационных данных
- ▲ конфигурирование специализированных установок по умолчанию на "СР-уровне"
- ▲ анализ взаимосвязи привода и регуляторов

Параметризование

Дополнительные устройства:

Кабель KEB-интерфейса RS 232

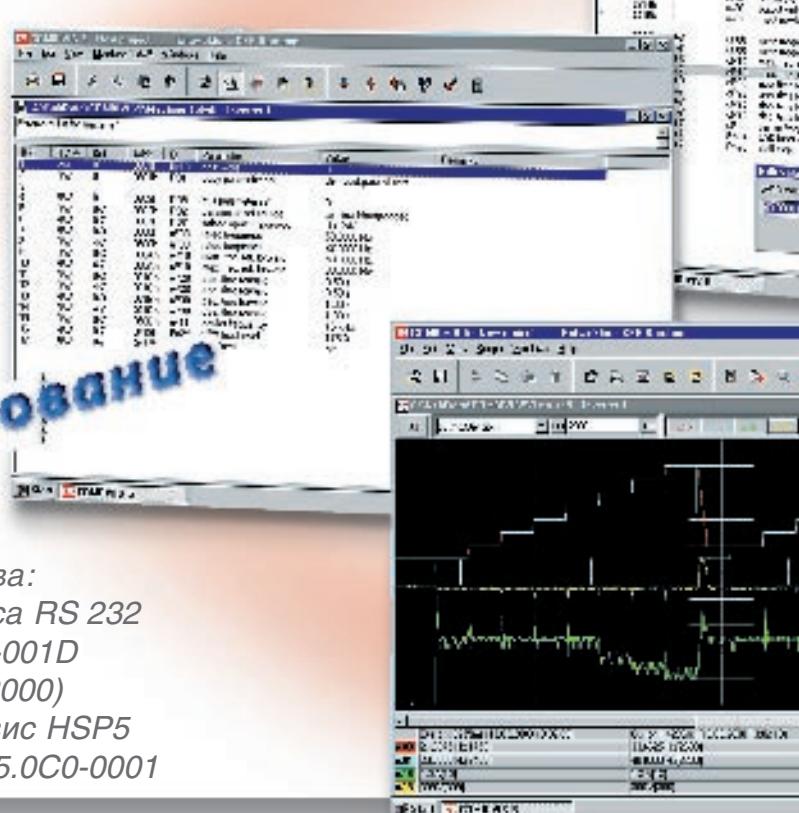
Маркировка 00.58.025-001D

(интерфейс 00.F5.060-2000)

Кабель KEB-Сервис HSP5

Маркировка 00.F5.0C0-0001

Отображение



Анализ

ение

имеется в наличии под названием  
COMBIVIS 5-/DOCU-CD  
под маркировкой: **CD.SW.010-0100**  
либо как активный файл в Интернете на сайте

<http://www.keb.de>



Обзор проекта



## Многообразие интерфейсов

Интерфейсный оператор, **00.F5.060-2000/-2100**

Универсальный открытый KEB-протокол для подключения ПК и PLC

Соединение Submin-D-9 RS 232 / 485

KEB-HSP 5 /  
DIN66019-II



Дополнительно:  
Программное обеспечение  
Драйвер для WIN 95/98/NT/2000  
KEBCOM FD.SW.020-0100  
поддерживает подключение ПК по  
протоколам KEB DIN 66019-II,  
KEB-HSPS, InterBus и TCP/IP

Оператор Profibus, **00.F5.060-3000/-3100**

Подчиненное соединение до 12,5 МБод,

Входное/Выходное соединение

Submin-D-9 Интерфейс обслуживания  
для адаптера HSP5

PROFI  
BUS

Дополнительно:  
Драйвер для S7  
02.B0.0SW-S710

INTERBUS

Оператор InterBus, **00.F5.060-4000**

Удаленная шина Interbus

Входное/Выходное соединение

Submin-D-9, интерфейс обслуживания для  
адаптера HSP5

CANopen



CAN-оператор, **00.F5.060-5010/-5110**

CAN-открытые параметры DS 301 (DS 402)

Входное/Выходное соединение Submin-D-9

Интерфейс обслуживания для адаптера HSP5



Дополнительно:  
Адаптер HSP5  
00.F5.0C0-0002

Оператор  
**00.F5.060-6000**  
SERCOS Входное/Выходное  
соединение  
Интерфейс обслуживания для  
адаптера HSP5



Все операторы F5  
могут использоваться  
для удаленного  
управления



### MODBUS

Оператор 00.F5.060 - A000  
MODBUS SUB D9 (женское) соединение  
Интерфейс обслуживания для адаптера  
HSP5

### SERCOS interface

### DeviceNet



о FSMA



Оператор Device Net, **00.F5.060-7000**  
Входное/Выходное соединение Open  
Entry интерфейс обслуживания для  
адаптера HSP5



### ETHERNET

Оператор 00.F5.060-8000  
ETHERNET RJ45 соединение  
IEEE 802.3  
10Base-T (10 МБод)  
Интерфейс обслуживания  
для адаптера HSP5



## Габариты и размеры

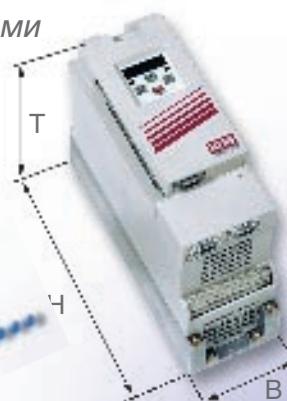
Устройства KEB COMBIVERT F5 разрабатываются в модульном варианте и поставляются в следующем исполнении:

- ▲ Корпус для встраиваемых компонентов IP 20
  - универсальный компонентный блок в шкафу управления.
- ▲ Встраиваемый модуль с установленным на заводе фильтром для подавления радиопомех
- ▲ Встраиваемый модуль с установленным на заводе тормозным резистором для поглощения энергии импульсов без потребности в дополнительном пространстве. Также поставляется в сочетании с фильтром подавления радиопомех
- ▲ Заказной вариант FLAT-REAR (FR) - непосредственный температурный контакт с охлаждающими поверхностями
- ▲ Заказной вариант LIQUID COOLED (LC) (с жидким охладителем)
- ▲ Заказной вариант EXTERNAL HEAT (EH)  
Теплоотвод через отверстие шкафа электроавтоматики.

Для задаваемых пользователями вариантов использования компания KEB может также поставить вариант полного шкафа управления в корпусе типа IP 54.

Удобное расположение крепежных отверстий

Компактные  
усовершенствованные...



A      B      D      E      G      H

...1.5 kW    ...4.0 kW    ...7.5 kW    ...15 kW    ...22 kW    ...37 kW

Конструкция	Вариант IP20 ШxВxТ (мм)			доступные заказные варианты		
	модуль	с ВЧ-фильтром	с резистором	FR	LC	EH
A	76x191x144	75x191x144		-	-	-
B	90x220x160	90x249x200	90x220x190	●	-	●
D	90x250x181	90x285x221	90x250x211	●	-	●
E	130x290x208	132x352x258	130x290x238	●	●	●
G	170x340x255	181x415x311	170x340x280	●	●	●
H	297x340x255	300x445x321		●	●	●
R	340x520x355	342x520x360* 110x478x115		●	●	●
U	340x800x355	110x598x240		-	●	-
P	340x960x454	на заказ		-	●	-
W	670x940x368	260x386x115 260x386x135		-	●	-

\* до размера 23.F5.

□ внешний модуль

● специальный заказной вариант



R

U

P

W

... 90 kW

... 200 kW

... 250 kW  
(630 kW)

... 400 kW



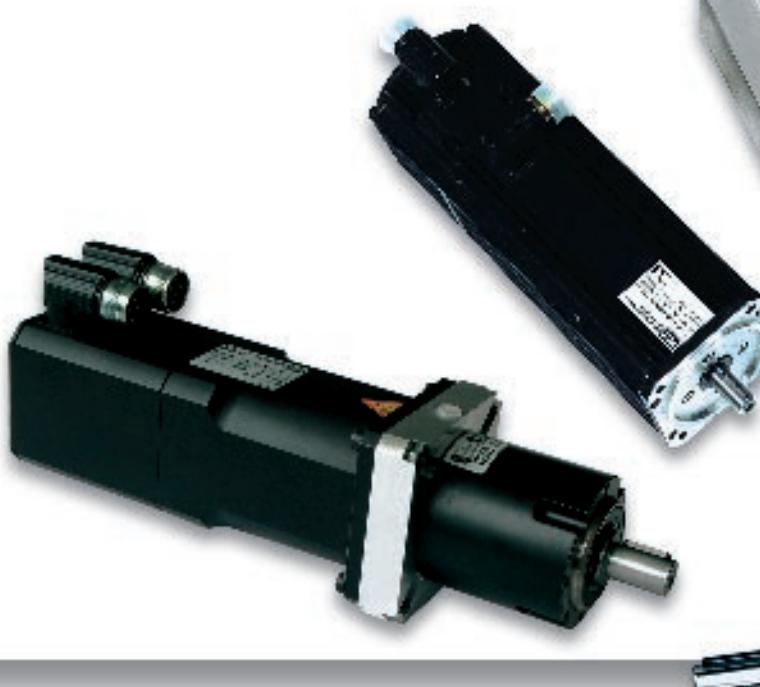
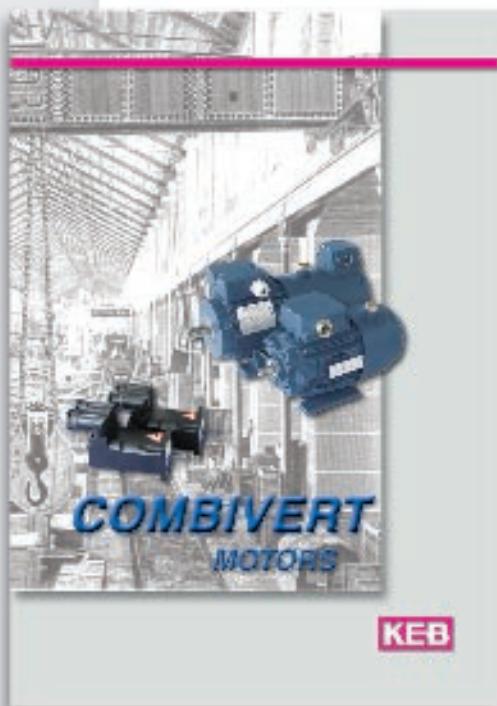
## Двигатели

Оптимально отрегулированные **синхронные двигатели** с номинальным врачающим моментом **до 70 Нм** и **асинхронные двигатели** с номинальной выходной мощностью **до 160 кВт** преобразуют значения тока и напряжения контроллера электропривода KEB COMBIVERT F5 во вращательное движение.

В зависимости от физических требований к использованию, технической конструкции, соотношения инерций двигатель/установка и/или перегрузочной характеристики компания KEB может предложить вам целую группу двигателей для использования в работе частотных преобразователей.

По заказу вы можете получить заранее отрегулированную полную систему, готовую к установке и включающую в себя контроллер частотного преобразователя/серводвигателя и электродвигателя.

Подробная информация о характеристиках, функциональных возможностях и технических данных приводится в каталоге KEB COMBIVERT-Motors.



## Редукторы

Правильный подбор редуктора обеспечит Вам необходимые на выходе момент и скорость вращения вала. Программа **KEB COMBIGEAR** открывает Вам доступ к классическим исполнениям редукторов:

**ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ** (с последовательно установленными косозубыми цилиндрическими шестернями),

**КОНИЧЕСКИЙ** (с конической зубчатой передачей с криволинейными зубьями),

**ПЛОСКО-ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ** (с разнесёнными косозубыми цилиндрическими шестернями),

**ЧЕРВЯЧНЫЙ** (с червячной парой и цилиндрическими шестернями).

К особенностям этих редукторов следует отнести возможность их модульной компоновки, и как следствие – тонкая градация возможных вариантов коэффициента редукции, а также компактность и долговечность корпуса, изготовленного из серого чугуна. Таким образом, работая с нами, Вы можете получить комплектный электропривод мощностью до 30 кВт в составе с мотором (обычным или с обратной связью), редуктором (простым или модульным) и преобразователем частоты.

Основными критериями для применения сервоприводов являются повышенные требования к динамическим характеристикам в сочетании с малым окружным

зазором зубчатой передачи (люфтом). Синхронные двигатели компании KEB в сочетании с редукторами группы KEB COMBIGEAR или мощным планетарным редуктором дают возможность удовлетворить эти требования экономически целесообразным образом.

Для выбора оптимального варианта, соответствующего вашим техническим требованиям, к вашим услугам, кроме KEB DRIVE, эффективное программное обеспечение.



# people in motion



**KEB Antriebstechnik Austria GmbH** • Ritzstraße 8 • **A** - 4614 Marchtrenk  
Tel.: +43 (0) 7243 53586-0 • FAX: +43 (0) 7243 53586 - 21  
Internet: [www.keb.at](http://www.keb.at) • E-mail: [info@keb.at](mailto:info@keb.at)



**KEB Antriebstechnik Austria GmbH / Organizacni slozka** • K. Weise 1675/5 • **CZ** - 370 04 České Budějovice  
Tel.: +420 (0) 38 769 91 11 • FAX: +420 (0) 38 769 91 19  
Internet: [www.keb.at](http://www.keb.at) • E-mail: [info@seznam.cz](mailto:info@seznam.cz)



**KEB Antriebstechnik** • Herenveld 2 • **B** - 9500 Geraadsbergen  
Tel.: +32 (0) 5443 7860 • FAX: +32 (0) 5443 7898  
E-mail: [vb.belgien@keb.de](mailto:vb.belgien@keb.de)



**KEB Power Transmission Technology (Shanghai) Co. Ltd**  
No. 28 Dongbao Road Song Jiang, Industry Development District • **CHN** - 201613 Shanghai, P.R. China  
Tel.: +86 (0) 21 51 09 99 95 • FAX: +86 (0) 21 67 74 27 01 • Internet: [www.keb.cn](http://www.keb.cn) • E-mail: [info@keb.cn](mailto:info@keb.cn)



**Société Française KEB** • Z.I. de la Croix St. Nicolas • 14, rue Gustave Eiffel • **F** - 94510 LA QUEUE EN BRIE  
Tél.: +33 (0) 1 49 62 01 01 • FAX: +33 (0) 1 45 76 74 95  
Internet: [www.keb.fr](http://www.keb.fr) • E-mail: [info@keb.fr](mailto:info@keb.fr)



**KEB (UK) Ltd.** • 6 Chieftain Business Park, Morris Close • Park Farm, Wellingborough, **GB** - Northants, NN8 6 XF  
Tel.: +44 (0) 1933 402220 • FAX: +44 (0) 1933 400724  
Internet: [www.keb-uk.co.uk](http://www.keb-uk.co.uk) • E-mail: [info@keb-uk.co.uk](mailto:info@keb-uk.co.uk)



**KEB Italia S.r.l.** • Via Newton, 2 • **I** - 20019 Settimo Milanese (Milano)  
Tel.: +39 02 3350 0782 • FAX: +39 02 3350 0790  
Internet: [www.keb.it](http://www.keb.it) • E-mail: [info@keb.it](mailto:info@keb.it)



**KEB - YAMAKYU Ltd.** • 15 - 16, 2-Chome • **J** - Takanawa Minato-ku • **J** - Tokyo 108 - 0074  
Tel.: +81 (0) 33 445 / 8515 • FAX: +81 (0) 33 445 8215  
Internet: [www.keb.jp](http://www.keb.jp) • E-mail: [info@keb.jp](mailto:info@keb.jp)



**KEB KOREA** • Representative Office, Room 1709, 415 Missy 2000, 725 Su Seo Dong, Gang Nam Gu  
**ROK** - 135-757 Seoul / South Korea  
Tel.: +82 (0) 2 6253 6771 • FAX: +82 (0) 2 6253 6770 • E-mail: [vb.korea@keb.com](mailto:vb.korea@keb.com)



**KEB Sverige** • Box 265 (Bergaavden 19) • **S** - 43093 Hälsta  
Tel.: +46 (0) 31 96 15 20 • FAX: +46 (0) 31 96 11 24  
E-mail: [vb.schweden@keb.de](mailto:vb.schweden@keb.de)



**KEB Espaca** • C / Mitjer, Nave 8 Poligono Industrial "La masia" • **E** - 08799 Sant Cugat Sesgarrigues (Barcelona)  
Tel.: +34 (0) 93 897 02 68 • FAX: +34 (0) 93 899 20 35  
E-mail: [vb.espana@keb.de](mailto:vb.espana@keb.de)



**KEB Taiwan Ltd.** • No. 8, Lane 89, Sec. 3, Taichung Kang Rd. • **R.O.C.** - Taichung City Taiwan  
Tel.: +886 (0) 4 23 50 64 88 • FAX: +886 (0) 4 23 50 14 03  
E-mail: [info@keb.com.tw](mailto:info@keb.com.tw)



**KEB America, Inc.** • 5100 Valley Industrial Blvd. South • **USA** - Shakopee, MN 55379  
Tel.: +1 (0) 952 224 14 00 • FAX: +1 (0) 952 224 14 99  
Internet: [www.kebamerica.com](http://www.kebamerica.com) • E-mail: [info@kebamerica.com](mailto:info@kebamerica.com)



**KEB Antriebstechnik GmbH** • Wildbacher Str. 5 • **D** - 08289 Schneeberg  
Telefon +49 (0) 37 72 67 - 0 • Telefax +49 (0) 37 72 67 - 2 81  
Internet: [www.keb.de](http://www.keb.de) • E-mail: [info@keb-combidrive.de](mailto:info@keb-combidrive.de)